



Aux hommes

DE LA FINANCE DE L'INDUSTRIE DU COMMERCE

Le but de la coopération est de grouper les forces des individus et des classes dans un commun effort vers un but unique et d'intérêt général. Les peuples, qui dans le passé, ont su pratiquer la coopération, ont accompli de grandes choses, mais dès qu'ils se sont divisés contre eux-mêmes, ils sont tombés au dernier rang des nations.

Cette coopération, l'Histoire nous la montre sous la forme de population se liguant pour repousser un envahisseur, pour conquérir de nouveaux territoires, pour accaparer des marchés étrangers, pour dominer les mers, pour combattre des épidémies, pour traverser des crises économiques.

Dans la province de Québec, le mouvement coopératif a fait d'encourageants progrès, principalement en ces dernières années, chez la classe agricole.

Partout des groupements coopératifs ont surgi, se ralliant autour d'une forte organisation centrale, et de jour en jour le mouvement s'étend, plonge plus profondément ses racines au sein de la population rurale.

Mais la classe agricole ne constitue pas à elle seule la force d'un pays. Elle est la pierre d'angle de la solide structure que la finance, l'industrie et le commerce ont pour mission d'édifier; mais l'oeuvre conçue ne se dressera dans toute son ampleur qu'à la condition que tous les artisans coopèrent avec ensemble à sa réalisation.

Au milieu de la vague de dépression économique qui déferle sur le monde entier, le Canada est l'un des pays qui émergent avec le plus d'avantage, et de toutes les provinces du Dominion, Québec est celle qui résiste peut-être le mieux.

Maintenons cette résistance par la coopération, en groupant nos énergies, en étudiant nos problèmes communs, et en nous appliquant à leur trouver des solutions profitables à tous.

Engageons-nous à coopérer étroitement, à nous soutenir les uns les autres dans nos différentes sphères d'activités, et l'Agriculture, la Finance, l'Industrie et le Commerce feront plus prospère et plus grande notre belle province de Québec.

LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.



J.-O. NADEAU

MARCHAND DE FOURRURES

de haute qualité

Toujours en mains : Manteaux tout faits.

160, COTE D'ABRAHAM - Tél. 3-4245 - QUÉBEC

Tél. Bureau 4-1805 Tél. Rés. 3-4421

J.-E. Gagnon & Cie

Maison fondée en 1882

OPTICIENS FABRICANTS

MANUFACTURIERS de LUNETTES

463, RUE ST-JEAN - QUÉBEC

(En face de l'église St-Jean-Baptiste)

J.-B. RENAUD & CIE INC.

Farine, Grain, Épiceries, Provisions,

Fruits, Poisson, Etc.

Bureau-Chef : 98 à 150, rue ST-PAUL,

QUÉBEC

Tél. 4-2798

MICHEL

PHOTOGRAPHIE

Artistique et Commerciale

404, RUE ST-JEAN - QUÉBEC

Tél. Bureau-chef 4-3415

Tél. entrepot 2-5385

LA CIE PENCO OIL ENRG.

Exigez toujours « PENCO »

Huile pour chauffage, Gazoline,
Graisses

Maurice Robitaille,

Gérant des ventes

124, rue DE LA COURONNE - QUÉBEC

Tél. 2-7306

HECKX Enrg.

GRAND RESTAURANT

FRANÇAIS

Bière et Vins

245, RUE ST-JEAN - QUÉBEC

Tél. 4-3578

MADDEN & FILS, LIMITEE

J.-G.-A. COUTURE, gérant

(Édifice L'Action catholique)

13, BOUL. CHAREST - QUÉBEC

Altheod Tremblay, A. G., I. C.

J.-Elzéar Dion, gérant

Tremblay & Dion

Blue Print, Photostat, Photo-Litho

Tél. 2-5024

147, COTE DE LA MONTAGNE
QUÉBEC

Tél. 4-1113

J. BOUCHARD & Fils

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Service d'ambulance rapide et courtis,
hygiénique et à prix raisonnable.

Notre service est à la portée de toutes les
bourses.

Le meilleur service aux prix les plus bas.

54, 5e RUE - QUÉBEC

Adolphe ROY, LL. L.
AVOCAT

465, rue St-Jean, Montréal.
CHAMBRE 510
Tél. HA. 9833

Bachelier en Sciences de l'Université Laval,
Bachelier en Optométrie de l'Université
de Montréal

André Dorion, O. D.

OPTOMÉTRISTE-OPTICIEN
Examen de la vue
choix et ajustement de lunettes
Tél. 4-1140 62, St-Joseph, Québec

Tél.: 2-2890

Gérald Martineau

DACTYLOGRAPHES
ET MACHINES A ADDITIONNER

78, rue St-Pierre QUÉBEC

Pierre LETARTE, Philippe FERLAND,
Paul TALBOT

Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle
AVOCATS

Tél. 2-6330 80, St-Pierre, Québec.

POUR LES MEILLEURS PAINS, BISCUITS, GATEAUX ET PATISSERIES

Téléphonez à 2-2081

SERVICE DE VILLE ET DE CAMPAGNE

Attention spéciale aux commandes des Communautés

T. HETHRINGTON Ltée

BOULANGERIE MODÈLE

358-364, rue St-Jean - - - QUÉBEC

Fondée en 1867

J.-B. LALIBERTÉ (limitée)

(Capital entièrement contrôlé par la succession de J.-B. Laliberté)

Manufacture de fourrures. Manufacture de casquettes.

Vêtements pour Hommes et Jeunes Gens.

Chapeaux ecclésiastiques.

145, rue St-Joseph, - - - Québec

INSTITUT

J. THOMAS

25, rue ST-STANISLAS, QUÉBEC

TÉL. 2-7499

Attention spéciale à ceux qui, pour une raison quelconque, doivent
abandonner les études classiques.

Excellents cours d'anglais par des spécialistes

PRÉPARATION DES DIVERS BREVETS ET AUTRES EXAMENS DE LA PROVINCE.

Donne aussi l'enseignement classique.



Ruban de clavigraphe
« CARTIER »
Une ou deux couleurs

Trois pour..... \$1.10
La douzaine..... \$4.00

Économisez tout en encourageant
des « Canadiens-français »

SERVICE
CARTIER
ENRG. REG'D

61, NEUVIÈME RUE - QUÉBEC
Téléphone 4-2307



Le « CARTIER »
est
fabriqué et vendu
par des
CANADIENS.

Tél. Rés. 7039

Bureau 5505

Tél. 2-1671

Charles-A. JEAN, A. D. B. A.

ARCHITECTE

2, COTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

Aimé M. FELTON

ASSURANCES GÉNÉRALES

Représentant

Aetna Life Insurance Co.

105, Côte de la Montagne - QUÉBEC



SAMUEL
DE
CHAMPLAIN

Compliments de la Direction de

La brasserie
CHAMPLAIN

Limitée

La seule brasserie essentiellement
canadienne-française et
indépendante.

Téléphone 3-1560

Rés. 4-1410

PRODUITS CANADIENS
LA BRIQUE LOTBINIERE

MICHEL-H. PARROT, prop.

Briques, Terra Cotta, Tuyaux, Drainage, Tuile, etc.

Bois de construction

305, RUE DORCHESTER

QUÉBEC

CONSERVONS NOTRE CARACTÈRE FRANÇAIS

LA SEULE PROVINCE FRANÇAISE EN AMÉRIQUE

La province de Québec est fière de ses origines françaises ; son peuple garde jalousement la langue, les coutumes et la foi que ses ancêtres implantèrent sur le sol canadien il y a plus de trois siècles ; son code civil s'orne d'un grand nombre de lois basées sur le droit civil français ; en un mot, la province de Québec proclame avec fierté qu'elle est la seule province française en Amérique et qu'elle entend garder le cachet de distinction que ce titre lui donne.

LA PHYSIONOMIE DE LA PROVINCE

La province de Québec a-t-elle conservé, dans la vie courante, l'aspect véritablement français qui devrait être le reflet de son caractère ethnique ?

L'étranger qui traverse rapidement les villes de la province n'éprouve-t-il pas, à première vue, l'impression qu'il est en pays anglais ?

La physionomie de nos campagnes n'est-elle pas si équivoque qu'elle ne donne lieu à des méprises regrettables et qu'il ne faille une attention soutenue pour découvrir le bien-fondé de nos prétentions ?

L'ambiance anglaise qui nous environne de toutes parts n'a-t-elle pas pénétré trop avant déjà dans notre façon de vivre, et n'est-il pas temps, après un examen approfondi de la situation, de revenir à nos meilleures traditions et de restituer à la province la physionomie française qu'insensiblement elle est en train de perdre ?

IL Y VA DE NOTRE INTÉRÊT

Conservons à la province son caractère français : il y va de notre intérêt.

Qu'il vienne des provinces-sœurs ou des États-Unis, le touriste étranger qui nous visite veut voir quelque chose qu'il ne trouve pas dans son pays.

Par l'annonce, par la radio, par tous les médiums de la publicité moderne, on lui a vanté l'attrait de la province, la beauté des paysages, l'archaïsme pittoresque des mœurs et des coutumes, le charme des vieilles maisons et des vieux villages centenaires ; on l'a invité surtout à venir voir quelque chose de différent : la vieille France au Nouveau-Monde.

Comment veut-on qu'il ne s'en retourne pas désappointé, emportant une fausse idée de notre personnalité, si nos rues et nos routes sont couvertes d'affiches exclusivement anglaises ; si notre architecture, notre commerce, en un mot toutes les manifestations de notre vie quotidienne sont une copie servile de ce qu'il voit chez lui ?

En redonnant à la province sa vraie physionomie française, nous travaillons à mettre en relief notre propre caractère ethnique et à prouver que nous vivons conformément à nos traditions et à notre idéal.

Le Ministère de la Voirie

Votre propre coffre-fort

Votre testament, vos valeurs, titres, polices d'assurance et autres papiers précieux ne devraient jamais être gardés à la maison ou au bureau, à cause des risques de feu, de vol ou de perte. Ces documents, ainsi que les extraits de baptême, contrats de mariage, lettres, devraient être gardés dans votre coffret de sûreté. Vous pouvez en louer un à la plupart des succursales de cette banque pour aussi peu que 1 sou par jour. Les plus grands coûtent un peu plus cher.

LA

BANQUE ROYALE DU CANADA

Plus de 700 succursales au Canada et dans 30 autres pays

Dubé, Leblond & Compagnie, **Incorporée**

VALEURS DE PLACEMENT

SPÉCIALITÉ : OBLIGATIONS D'INSTITUTIONS RELIGIEUSES

17, rue St-Jacques,

QUEBEC,

Téléphone 2-4061

Téléphone 2-4462

Rés. 2-4585

E.-Geo. Rousseau

ARCHITECTE

A. A. P. Q.- I. R. A. C.

1, RUE FERLAND,

QUÉBEC

(Près rue des Remparts)

L'ÉVÈNEMENT

Est le premier à publier tous les faits qui se passent depuis midi jusqu'après minuit.

IL est encore, et des statistiques le prouvent, le premier à recueillir 75% des nouvelles mondiales et 95% des nouvelles locales.



LISEZ-LE CHAQUE MATIN

FIXEZ-VOUS UN BUT

Prenez la résolution d'économiser \$50, \$100, \$500 ou \$1,000 en trois mois, six mois ou un an. Ce but fixé, ne le perdez jamais de vue. Persévérez, malgré les difficultés du début. Vous l'atteindrez. Vous le dépasserez. Ouvrez aujourd'hui un compte d'épargne à la

Banque Canadienne Nationale

553 bureaux au Canada
13 succursales à Québec

*Avec les meilleurs souhaits
de la*

BRASSERIE BOSWELL

Située sur le site de la première Brasserie

Fondée par l'intendant Talon en 1668

National Breweries Limited

Assurez le confort de votre famille et
votre propre tranquillité d'esprit pour
l'hiver prochain, en achetant le meilleur
charbon qu'il soit possible d'avoir.

**Placez votre commande maintenant
chez**

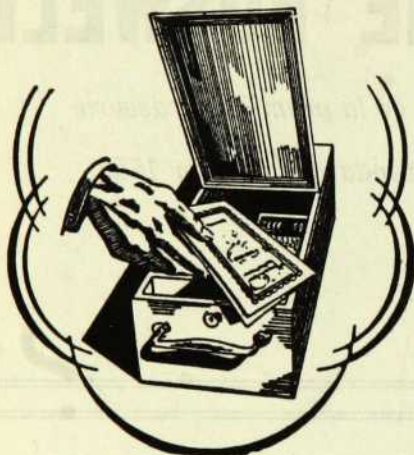
The Canadian Import Company Limited

83, RUE DALHOUSIE

TÉLÉPHONE: 2-1221

A L'ÉPREUVE ABSOLUE DU FEU ET DE L'EAU

Les documents personnels sont inestimables



S'ils sont égarés ou s'ils sont détruits par le feu ou l'eau, ils peuvent parfois être remplacés, mais au prix de nombreuses démarches et, parfois, ces démarches coûtent de l'argent. Parfois aussi les documents disparus sont irremplaçables et, alors, les complications sont encore plus grandes.

Le procédé moderne est de placer ses polices d'assurances, ses effets personnels, etc. dans un coffret de sûreté, à l'épreuve du feu.

Dans la plupart de ses succursales, la Banque Provinciale du Canada met à la disposition de sa clientèle des coffrets de sûreté.

C'est au coffret de sûreté que l'homme et la femme modernes confient la garde de leurs titres ou documents précieux.

Faites comme eux. Louez un coffret de sûreté à

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

CHS-A. ROY,
Président.

J.-U. BOYER,
Gérant Général.